Conférence des Président-e-s

Swiss Ice Skating
27 avril 2024

Willkommen ! Bienvenue ! Benvenuto ! Bainvegni !

Organisation

Général

Enveloppes de voix:	reçues, laisser sur les tables
Traducteur:	Martin Aebischer
Traduction:	Canal 1 allemand
	Canal 2 français
Ravitaillement:	Dîner et boissons
Questions:	Nom, club, micro

Se sont excusés

Invités

- Roland Maillard, Président d'honneur
- Sabrina Piazza, Collabvoratrice SIS
- François Willen, Chef Sport de performance Speed
- Richard Leroy, Chef Sport de performance Figure
- Cornelia Leroy, Resp. J+S Figure
- Martin Hänggi, Entraîneur national Relève

Comité

- Jan Caflisch, Vice-président

Clubs

- Alpine Skating Team Leukerbad
- Bäretswil
- Martigny
- Club de Patinage Artistique Yverdon
- Eisclub Uzwil
- Eislauf-Club Dielsdorf
- Eislaufclub Küsnacht
- Eislaufclub Rheinfelden
- Eislaufclub Zürcher Oberland
- Glarner Eislaufclub

Votes

Statuts Swiss Ice Skating
Article V. CONFÉRENCE DES PRÉSIDENTS
Chiffre 25. Votes

Les votes ont lieu par scrutin à main levée. Le scrutin par vote secret peut être décidé à la majorité simple.

1a. Élection des scrutateurs

Monika Groux	Cheffe du sport de performance SYS
Fabio Ferraro	Club di Pattinaggio Ascona

Vote

1b. Ordre du jour

SWISS ICE SKATING

1. Bienvenue et ouverture de la Conférence
2. Approbation du procès-verbal de la Conférence des présidents du 22 avril 2023
3. Rétrospective et perspectives d'avenir par la Présidente
4. Budget et cotisations des membres 2024-25
5. Informations de la fédération
6. Communications et suggestions des clubs

2. Procès-verbal

Approbation du procès-verbal de la Conférence des présidents du 22 avril 2023

Vote

Ordre du jour

1. Bienvenue et ouverture de la Conférence
2. Approbation du procès-verbal de la Conférence des présidents du 22 avril 2023
3. **Rétrospective et perspectives d'avenir par la Présidente**
4. Budget et cotisations des membres 2024-25
5. Informations de la fédération
6. Communications et suggestions des clubs

Rétrospective – Figure

Résultats lors d'événements internationaux

CM PATINAGE ARTISTIQUE

5e Pl. Kimmy Repond
9e Pl. Livia Kaiser

6e Pl. Lukas Britschgi

CE PATINAGE ARTISTIQUE

4e Pl. Livia Kaiser
7e Pl. Kimmy Repond

5e Pl. Lukas Britschgi

ISU CHALLENGER SERIES

Nebelhorn Trophy, Oberstdorf	2e Pl. Kimmy Repond
Budapest Trophy	2e Pl. Lukas Britschgi
Warsaw Cup	**1er Lukas Britschgi**

ISU GP/JGP SERIES

Osaka	3e Pl. Lukas Britschgi
Istanbul (TUR)	3e Pl. Gina Zehnder / Beda Leon Sieber
Budapest	2e Pl. Naoki Rossi

159 participations et 46 médailles en compétitions internationales

Rétrospective – Speed

Résultats lors d'événements internationaux

TEAM PURSUIT DAMES

Kaitlyn McGregor, Ramona Härdi, Jasmin Güntert

3e Pl. CE → première médaille aux CE pour les Dames

DEPART EN MASSE HOMMES

Livio Wenger

3e Pl. CM → première 🥉 aux CM pour la 🇨🇭

3e Pl. WC Quebec (CAN)

2e Pl. WC Stavanger (NOR)

3e Pl. WC Obihiro (JPN)

4e Pl. en Coupe du monde générale saison

DEPART EN MASSE DAMES

Ramona Härdi

3e Pl. WC Quebeck (CAN) → première 🥉 pour les dames 🇨🇭 en WC

7e Pl. CM

6e Pl. en coupe du monde générale saison 23/24

Kaitlyn McGregor

4e Pl. WC Quebec (CAN)

9e Pl. CM 1500m

8e Pl. en Coupe du monde général saison 23/24

Rétrospective – Synchronized Skating

Résultats lors d'événements internationaux

- **CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIORS**
  - 9. Pl. Starlight Junior

- **CHAMPIONNATS DU MONDE**
  - 15. Pl. Starlight Elite

- **PODIUMS DE LA RELÈVE**
  - **Santa Claus Cup, Brno (CZE)**
    - 2. Pl. Starlight Novice
    - 3. Pl. Cool Dreams Novice
  - **Challenger Series Gdansk (POL)**
    - 3. Pl. Starlight Novice

Rétrospective – Short Track

Participation aux évènements internationaux

- **CHAMPIONNATS DU MONDE**
  - Dietrich Varaklis

- **CHAMPIONNATS D'EUROPE**
  - Raphael Moret,
  - Phoebe Stänz

Rétrospective

Elargissement de la liste des installations d'importance nationale

- **NOUVEAU dès 2023**: **Patinoire des Mélèzes, la Chaux-de-Fonds**
- **NOUVEAU dès 2024: Swiss Life Arena, Zurich**

- Dübendorf
- Lausanne
- Champéry

Rétrospective

SWISS ICE SKATING

Organisation de compétitions internationales en Suisse

- **Swiss Ice Skating Open**

  Patinage artistique et Danse sur glace
  Novice, Juniors, Seniors

  26 – 29 octobre 2023, Lausanne

- **Championnats du Monde Juniors de SYS**

  15 – 16 mars 2024, Neuchâtel

- **Attribution Championnats d'Europe 2027**

  Patinage artistique et Danse sur glace, Lausanne

Rétrospective

En Suisse

Un GRAND MERCI à tous les clubs et bénévoles qui ont organisé des compétitions et tests pour nos athlètes, mais aussi à tous ceux qui les ont soutenus durant toute la saison dans leur passion.

Qu'ils soient remerciés au nom de Swiss ice Skating, au nom des officiels ainsi que des athlètes de toutes nos disciplines !

Perspectives et objectifs

Fédération et sport de performance

- Maintien classification 3 de SO en Vitesse
- Objectif de classification 2 de SO en PA/DG en 2026
- Maintien ou élargissement des compétitions internationales
- Swiss Ice Skating en tant que fédération-clé en Europe. Collaboration et échange entre fédérations
- Développement du partenariat avec les sports de glace
- Augmentation de la visibilité de nos disciplines
- Recherche de fonds publics et privés
- Révision statuts et documents

Perspectives et objectifs

Sport de performance

- Préparation et soutien du pool olympique en PA, DG, Vitesse et évent. ST
- Mise en place des mesures nécessaires en vue d'une participation à un Team event en PA/DG
- Participation aux World Winter Games en 2029 à Coire

Perspectives et objectifs

Sport de performance et sport de base

- Optimisation annuelle de l'offre de compétitions et du format des tests
- Introduction élargie du Solo Ice Dance
- Augmentation de la notoriété et élargissement de la Speedy Cup.
- Soutien aux clubs (Clubmanagment, système des membres, ….)
- Focus sur la formation des entraîneurs et fonctionnaires

Ordre du jour

1. Bienvenue et ouverture de la Conférence
2. Approbation du procès-verbal de la Conférence des présidents du 23 avril 2022
3. Rétrospective et perspectives d'avenir par la Présidente
4. **Budget et cotisations des membres 2024-25**
5. Informations de la fédération
6. Communications et suggestions des clubs

Finances

20
50
100
200
200
1000
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
15 L 3386921

Budget 2024-25

SWISS ICE SKATING

	Budget 2024/25	Budget 2023/24	Rechnung 2022/23
BETRIEBSERTRAG / PRODUITS D'EXPLOITATION	**2'320'525.00**	**2'179'320.00**	**2'038'269.35**
Erhaltene Zuwendungen / Avantages reçus	199'000.00	126'000.00	190'078.60
Beiträge der öffentlichen Hand / Subventions publiques	1'348'925.00	1'209'420.00	963'325.00
COVID-19: Revitalisierungspaket Bund / Paquet de revitalisation de la Confédération	*133'425.00*	*0.00*	*0.00*
Erträge aus Lieferungen und Leistungen / Recettes issues de livraisons et de prestations	759'600.00	830'900.00	907'528.52
Finanzergebnis / Résultat financier	13'000.00	13'000.00	-22'662.77
BETRIEBSAUFWAND / CHARGES D'EXPLOITATION	**2'393'225.00**	**2'222'624.00**	**2'216'080.30**
Entrichtete Beiträge und Zuwendungen / Subventions et avantages attribués	1'409'925.00	1'212'120.00	1'240'162.18
Personalaufwand / Charges de personnel	778'800.00	825'850.00	804'766.00
Sachaufwand / Charges de biens et services	203'500.00	181'500.00	170'863.07
Abschreibungen und Steuern / Amortissements et Impôts	1'000.00	3'154.00	289.05
JAHRESERGEBNIS (vor Zuweisung Organisationskapital) RÉSULTAT ANNUEL (avant attribution du capital d'organisation)	**-72'700.00**	**-43'304.00**	**6'433.37**
Verwendung gebundenes Kapital / Utilisation du capital affecté	75'900.00	43'900.00	0.00
JAHRESERGEBNIS / RÉSULTAT ANNUEL	**3'200.00**	**596.00**	**6'433.37**

Recettes

SWISS ICE SKATING

Avantages reçus

- Comme le centre national de performance Short Track ne se trouve plus à l'OYM de Zoug, mais désormais à la Swiss Life Arena de Zurich, la contribution de soutien du canton de Zoug disparaîtra la saison prochaine. En outre, nous recevrons l'année prochaine une contribution plus élevée de Swiss University Sports, qui devra être utilisée pour soutenir la Speedy Cup et la mise en place d'un centre national de performance en Short Track.

Subventions publiques

- Désormais, les contributions des pouvoirs publics doivent être indiquées sous les deux objets de coûts "Contributions de l'Office fédéral du sport OFSPO" et "Contribution d'encouragement de la Fondation pour la promotion du sport en Suisse FSP". Les contributions de l'OFSPO pour les responsables de la formation J+S constituent une exception. Le montant total de la contribution des pouvoirs publics est légèrement supérieur à celui de l'année dernière.

Recettes

Subventions publiques

- Dans le cadre du projet de revitalisation COVID-19 de la Confédération, seuls deux des quatre projets soumis par Swiss Ice Skating sont malheureusement soutenus financièrement. Il s'agit de la "Synchronized Skating Day" et du cours "Club-Management". Ce dernier permet également de financer l'embauche du responsable du sport de masse patinage artistique et danse sur glace.

Recettes issues de livraisons et de prestations

- Les produits des livraisons et prestations sont inférieurs d'environ CHF 70'000 à ceux de l'année précédente. Ceci est principalement lié à la décision des délégués d'adapter le règlement des tests conformément à la demande de l'ARP. Celui-ci prévoit que les tests de libre de Swiss Ice Skating, à partir de la 4e classe, soient désormais organisés pendant les compétitions, et ce à partir de la saison 2024-2025. Cela entraînera une baisse des recettes, mais aussi des dépenses pour Swiss Ice Skating. Par rapport à l'année précédente, où les recettes nettes s'élevaient à CHF 100'000.00, nous prévoyons des recettes nettes de CHF 50'000.00 pour la saison à venir.

Dépenses

SWISS ICE SKATING

Subventions et avantages attribués

- Le montant des contributions et des allocations versées pour le soutien et la promotion spécifiques des différentes disciplines de Swiss Ice Skating est similaire à celui de l'année précédente. Le montant plus élevé indiqué est lié aux dépenses en rapport avec les projets de revitalisation COVID-19 de la Confédération mentionnés ci-dessus.

Charges de personnel

- Même si les pourcentages de postes n'ont pas changé par rapport à l'année précédente, les coûts salariaux sont inférieurs à ceux de l'année précédente. Il s'est avéré que l'année dernière, nous avions surestimé les salaires en raison des nouveaux engagements prévus. Les coûts salariaux 2024-25 comprennent également une compensation du renchérissement de 1%.
- Les salaires et les frais de mandat des chefs du sport d'élite, des entraîneurs nationaux de l'élite et de la relève et des responsables de la formation J+S sont pris en charge par Swiss Olympic et l'OFSPO. Les salaires du directeur et de la collaboratrice administrative sont payés par Swiss Ice Skating.

Dépenses

SWISS ICE SKATING

Charges de biens et services

- L'ensemble des dépenses matérielles est légèrement plus élevé que l'année dernière. Cela s'explique par le fait qu'à l'avenir, les coûts du livestream des Championnats Suisses Elite passeront directement par le centre de coûts "Marketing et communication". Les dépenses liées à la gestion du secrétariat se situent dans le cadre des années précédentes.

Utilisation du capital affecté

- L'utilisation du capital lié est légèrement plus élevée que l'année précédente. Cela est lié à la compensation du manque de recettes des tests en raison de la modification du règlement des tests et, par conséquent, à l'adaptation du système des membres VVA, ainsi qu'à la couverture d'un déficit budgétisé pour l'organisation du Swiss Ice Skating Open 2024.

Cotisations des membres

Le comité propose de maintenir les cotisations actuelles :

- Seniors CHF 40.00
- Juniors CHF 35.00
- par voix CHF 60.00
- Taxe de base CHF 230.00

Questions

SWISS ICE SKATING

Motion

Le comité propose d'approuver le budget 2024-25 et les cotisations des membres.

Vote

Ordre du jour

SWISS ICE SKATING

1. Bienvenue et ouverture de la Conférence
2. Approbation du procès-verbal de la Conférence des présidents du 22 avril 2023
3. Rétrospective et perspectives d'avenir par la Présidente
4. Budget et cotisations des membres 2024-25
5. **Informations de la fédération**
6. Communications et suggestions des clubs

Swiss Ice Skating

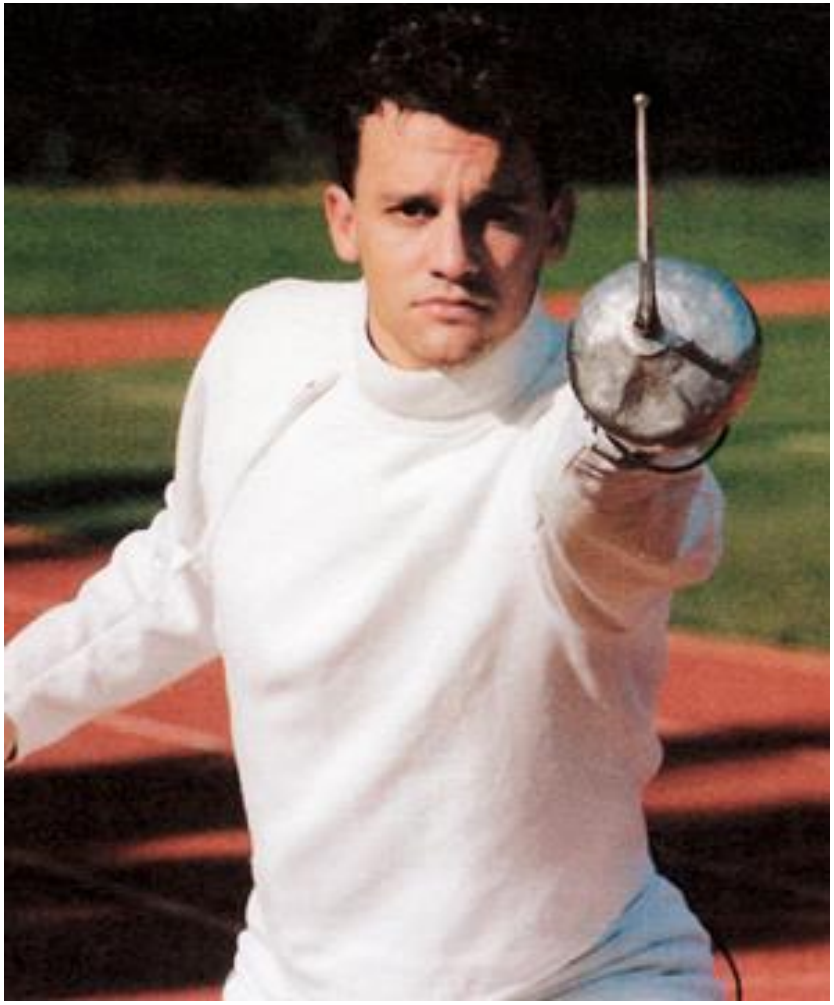
SWISS ICE SKATING

Présentation du nouveau Directeur

Nom:	Daniel Lang
Age:	52 ans
Formation:	El. Ing. ETH CAS Sportmanagement VMI/Swiss Olympic
Postes précédents:	Directeur de Swiss Fencing (2021 – 2023) Auparavant, divers postes de gestion dans l'informatique
Carrière sportive:	Participation aux JO en escrime (Barcelona 1992) 12 x Champion Suisse (escrime épée) Arbitre international (escrime) depuis 28 ans

Daniel Lang

SWISS ICE SKATING



Présentation du nouveau Responsable sport de base Figure

Nom:	Fabrizio Urso
Age:	42 ans
Formation:	Maître de patinage avec brevet fédéral Formateur avec brevet fédéral, Expert J+S
Postes précédents:	Résponsable de formation EP/EPS

Fabrizio Urso

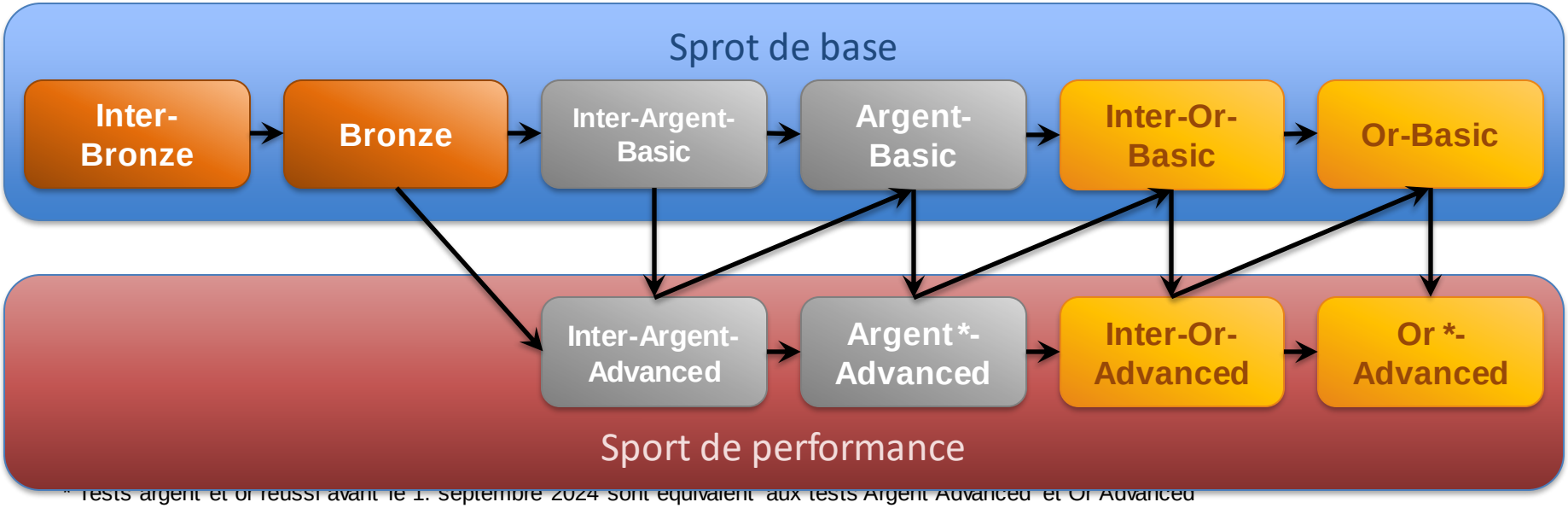
Présentation du nouveau règlement des tests

SWISS ICE SKATING

Informations générales / Bases

- Nouvelle organisation et procédure des tests-SIS dans le domaine patinage artistique
- Optimisation des tests, NOUVEAU : possibilité de passer les tests lors de compétitions
- Il existe désormais des filières pour le sport de base et le sport de compétition.

Ordre des tests



* Tests argent et or réussi avant le 1. septembre 2024 sont équivalent aux tests Argent Advanced et Or Advanced

Présentation du nouveau règlement des tests

1. 2 voies: sport de base, sport de performance
   - Nouveaux tests dans le sport de base: **Argen Basic** und **Or Basic**
   - Tests können in bieden Schienen absolviert werden
2. Tests sont disponible à toutes les compétitions (sauf les tests de **Bronze**)
3. La condition préalable (niveau de test précédent) doit être réussie à la date limite d'inscription
4. A partir du niveau **Inter-Argent Basi**c et **Inter-Argent Advanced**, le test doit être effectué avec la longueur et le contenu du programme libre correspondant
5. Un seul test peut être effectué par compétition et par coureur
6. La validation des résultats de tests doit être demandée à Swiss Ice Skating dans les 14 jours suivant la compétition. La validation par SIS a lieu dans les 10 jours suivants
7. Si un test est réussi lors d'une Swiss Cup, ce résultat est considéré comme un Personal Best
8. Les coureurs peuvent participer à 7 Swiss Cup au maximum, indépendamment de leur catégorie

Présentation du nouveau règlement des tests

9. Des tests de performance et de sport de masse sont disponible lors des Swiss Cup ainsi que des compétitions de sport de base
   - Distribution des compétitions sur toutes les associations régionales
   - Les compétitions-tests doivent également être proposées durant l'intersaison
10. Organisation de tests à partir du niveau **Inter-Argent Basi**c/**Inter-Argent Advance** dans une patinoire fermée avec des dimensions de champ officielles (30x60 m ou 26x61 m)
11. Les exigences en matière de tests et de panels sont fixées par Swiss Ice Skating. Exigences non remplies pour les panels → PAS de reconnaissance de test
12. Les frais pour les tests réussis sont versés à Swiss Ice Skating, les frais de participation à la compétition sont payés à l'organisateur
13. Les inscriptions aux compétitions doivent obligatoirement être effectuées via le système des membres. Les inscriptions tardives doivent être saisies par le secrétariat dans le système des membres. Les inscriptions non saisies dans le système ne seront pas prises en compte
14. La date limite d'inscription aux tests est fixée à quatre semaines avant la compétition.
15. Les coureurs qui courent pour une fédération étrangère peuvent choisir eux-mêmes le niveau d'entrée du test
16. Temps d'attente de 20 jours entre les tests exclusivement pour **Inter-Bronze** et **Bronze**

Présentation du nouveau règlement des tests

SWISS ICE SKATING

Passer des tests SIS dans les catégories de sport de base

Catégories de compétition	Bronze Plus	Inter-Argent Plus	Argent Plus	Inter-Or Plus
Test minimal requis	• Bronze	• Inter-Argent Basic • Inter-Argent Advanced	• Argent Basic • Argent Advanced	• Inter-Or Basic • Inter-Or Advanced
Tests obtenables	• Inter-Argent Basic • Inter-Argent Advanced	• Argent Basic • Argent Advanced	• Inter-Or Basic • Inter-Or Advanced	• Or Basic • Or Advanced
Règlement du PL	ISU Advanced Novice	ISU Advanced Novice	ISU Juniors	ISU Seniors
Âge	Sans limitation	Sans limitation	Sans limitation	Sans limitation

Présentation du nouveau règlement des tests

SWISS ICE SKATING

Passer les tests SIS dans les catégories du sport de performance

Catégories de compétition	Young Novice U12	Juvenile U13	Advanced Novice U15	Juniors	Seniors
Âge	Jusqu'à 12 ans	Jusqu'à 13 ans	Entre 13 et 15 ans	Entre 13 et 19 ans	17 ans et plus
Test minimal requis	• Inter-Argent Basic • Inter-Argent Advanced	• Inter-Argent Basic • Inter-Argent Advanced	• Argent Basic • Argent Advanced	• Argent Basic • Argent Advanced	• Inter-Or Basic • Inter-Or Advanced
Tests obtenables	• Inter-Argent Advanced • Argent Basic • Argent Advanced	• Inter-Argent Advanced • Argent Basic • Argent Advanced	• Argent Advanced	• Inter-Or Basic • Inter-Or Advanced	• Or Basic • Or Advanced
Règlement du PL	ISU Advanced Novice	ISU Advanced Novice	ISU Advanced Novice	ISU Juniors	ISU Seniors

Championnats suisses

SWISS ICE SKATING

Tests requis pour la participation aux Championnats suissses

Catégories de compétition	Young Novice U12	Juvenile U13	Advanced Novice U15	Juniors SIS-Kategorie	Seniors SIS-Kategorie
Âge	Jusqu'à 12 ans	Jusqu'à 13 ans	Entre 13 et 15 ans	Entre 13 et 19 ans	17 ans et plus
Test minimal requis	Inter-Argent Advanced	Inter-Argent Advanced	Argent Advanced	Inter-Or Advanced	Or Advanced

Présentation Clubmanagement

- **NOUVEAU** Formation aussi auprès de Swiss Ice Skating
- Formation Club Management patinage dès l'automne 2024

- De quoi s'agit-il ?
  - Du recrutement de membres aux questions juridiques en passant par l'acquisition de sponsors, le cours Club Management de Swiss Olympic et Swiss Ice Skating est une formation généraliste destinée aux membres actuels et futurs du comité des clubs de patinage suisses qui souhaitent renforcer leurs compétences et se développer personnellement.

Présentation Clubmanagement

- Qui peut y participer?
  - Tous les membres du comité, nouveaux, potentiels ou anciens, ou autres responsables qui cherchent un soutien ou des idées auprès de …
    - → recrutement et la rétention de nouveaux membres de l'association
    - → une planification efficace de la succession des postes de bénévoles
    - → la gestion de risques avec les bénévoles
    - → des conflits au sein des associations et des membres
    - → de la reconnaissance au sein du comité et des membres
    - → la formulation de visions et d'une stratégie d'association appropriée
    - → et bien plus encore !

Présentation Clubmanagement

Intéressé(e)?

Enregistre-toi encore aujourd'hui sur academy.swissolympic.ch et commence la formation en patinage chez Swiss Ice Skating.

Personne à contacter pour plus d'informations sur la formation

Fabrizio Urso – Responsable sport de base patinage artistique et danse sur glace

E-Mail: fabrizio.urso@swissiceskating.ch

Ordre du jour

1. Bienvenue et ouverture de la Conférence
2. Approbation du procès-verbal de la Conférence des présidents du 22 avril 2023
3. Rétrospective et perspectives d'avenir par la Présidente
4. Budget et cotisations des membres 2024-25
5. Informations de la fédération
6. **Communications et suggestions des clubs**

Clubs et associations régionales

Au revoir cher Directeur Matthias Baumberger

Présidente

- AD 31.08.2024
- CP 12.04.2025

Un grand merci pour votre présence !

Nous souhaitons à tous une bonne préparation pour la saison 2024-25 !